

No. 21289

**HOLY SEE, ARGENTINA
and CHILE**

Exchanges of notes constituting an agreement (“Vatican City Agreement”) in relation to the extension of the General Treaty of 5 April 1972 on the judicial settlement of disputes between the Republic of Chile and the Argentine Republic. Vatican City, 8 September 1982, and Buenos Aires, Santiago and Vatican City, 10 September 1982

Authentic text: Spanish.

Registered by the Holy See on 26 October 1982.

**SAINT-SIÈGE, ARGENTINE
et CHILI**

Échanges de notes constituant un accord (« Accord de la Cité du Vatican ») en relation avec la prorogation du Traité général du 5 avril 1972 concernant le règlement judiciaire des différends entre la République du Chili et la République argentine. Cité du Vatican, 8 septembre 1982, et Buenos Aires, Santiago et Cité du Vatican, 10 septembre 1982

Texte authentique : espagnol.

Enregistré par le Saint-Siège le 26 octobre 1982.

EXCHANGES OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ ("VATICAN CITY AGREEMENT") BETWEEN THE HOLY SEE, ARGENTINA AND CHILE IN RELATION TO THE EXTENSION OF THE GENERAL TREATY OF 5 APRIL 1972 ON THE JUDICIAL SETTLEMENT OF DISPUTES BETWEEN THE REPUBLIC OF CHILE AND THE ARGENTINE REPUBLIC²

ÉCHANGES DE NOTES CONSITUANT UN ACCORD¹ (« ACCORD DE LA CITÉ DU VATICAN ») ENTRE LE SAINT-SIÈGE, L'ARGENTINE ET LE CHILI EN RELATION AVEC LA PROROGATION DU TRAITÉ GÉNÉRAL DU 5 AVRIL 1972 CONCERNANT LE RÈGLEMENT JUDICIAIRE DES DIFFÉRENDS ENTRE LA RÉPUBLIQUE DU CHILI ET LA RÉPUBLIQUE ARGENTINE²

I

[SPANISH TEXT — TEXTE ESPAGNOL]

Vat. 4/82

La Oficina de la Mediación pontificia para el diferendo sobre la zona austral ha recibido las respuestas afirmativas que han dado los Gobiernos de la República Argentina y de la República de Chile con referencia al documento Vat. 3/82, del día 29 del pasado mes de julio.

Su Santidad Juan Pablo II, Mediador para el arreglo de dicho diferendo, una vez conocidas esas respuestas, ha confiado a esta Oficina el encargo de:

- 1) Transmitir simultáneamente a los Gobiernos chileno y argentino, a través de las Delegaciones acreditadas para la Mediación, su invitación a que ambos Países procedan en la primera quincena del corriente mes de septiembre, por medio de representantes debidamente autorizados, a un intercambio de Notas en relación con el Tratado General sobre Solución Judicial de Controversias suscrito en Buenos Aires el día 5 de abril de 1972; tales Notas tendrán la finalidad de convenir la prórroga de dicho Tratado hasta que se celebre el Tratado final propuesto por el Mediador para la solución completa y definitiva del mencionado diferendo o, en su defecto, hasta pasados seis meses de la fecha en que el Santo Padre se viera en la necesidad de declarar finalizada su actividad mediadora;
- 2) Hacer llegar al Gobierno chileno su invitación a que, contemporáneamente a ese intercambio de Notas, se comprometa ante el Mediador — con documento escrito — a no hacer uso de los derechos que la prórroga ofrecerá

¹ Came into force on 10 September 1982 by the exchange of the said notes, in accordance with their provisions.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 857, p. 97.

¹ Entré en vigueur le 10 septembre 1982 par l'échange desdites notes, conformément à leurs dispositions.

² Nations Unies, *Recueil des Traité*s, vol. 857, p. 97.

a las Partes sino en el caso de la segunda hipótesis del número anterior y solamente para lo relacionado con el diferendo austral.

Para formalizar el acuerdo, el Mediador espera que las Partes le hagan llegar las Notas más arriba indicadas, para que la Oficina de la Mediación proceda a su entrega simultánea a los destinatarios, a través de las respectivas Delegaciones.

Al transmitir este encargo, la Oficina de la Mediación se permite sugerir que el acuerdo de prórroga del Tratado de 1972, en los términos del presente documento, tenga pleno vigor desde que se lleve a efecto dicho intercambio de Notas.

Ciudad del Vaticano, 8 de septiembre de 1982

[TRANSLATION]

Vat. 4/82

The Office of Papal Mediation for the dispute over the southern zone¹ has received the affirmative replies given by the Governments of the Argentine Republic and the Republic of Chile with reference to document Vat. 3/82 of 29 July last.

Following receipt of these replies, His Holiness Pope John Paul II, Mediator for the settlement of this dispute, has instructed this Office:

(1) To transmit simultaneously to the Chilean and Argentine Governments, through the delegations accredited for the Mediation, his invitation to both countries to engage during the first fortnight of the current month of September, through duly authorized representatives, in an exchange of notes in relation to the General Treaty on the Judicial Settlement of Disputes signed at Buenos Aires on 5 April 1972;² the purpose of such notes shall be to agree on the extension of the Treaty until such time as the final treaty proposed

[TRADUCTION]

Vat. 4/82

Le Bureau de médiation pontifical pour le différend sur la zone australe¹ a reçu les réponses affirmatives données par les Gouvernements de la République d'Argentine et de la République du Chili au document Vat. 3/82 du 29 juillet dernier.

Sa Sainteté Jean-Paul II, médiateur chargé du règlement du différend, après avoir pris connaissance de ces réponses, a confié au Bureau le soin de :

1) Communiquer simultanément aux Gouvernements chilien et argentin, par l'intermédiaire des Délégations accréditées pour la médiation, l'invitation qu'il adresse aux deux pays de procéder, durant la première quinzaine du courant mois de septembre, par l'intermédiaire de représentants dûment autorisés, à un échange de notes relatif au Traité général concernant le règlement judiciaire des différends, signé à Buenos Aires le 5 avril 1972²; ces notes auront pour objet de convenir que ledit Traité sera prorogé jusqu'à la conclusion du Traité final pro-

¹ See "Act of Montevideo by which Chile and Argentina request the Holy See to act as a mediator with regard to their dispute over the southern region and undertake not to resort to force in their mutual relations, signed at Montevideo on 8 January 1979," in United Nations, *Treaty Series*, vol. 1137, p. 219.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 857, p. 97.

¹ Voir « Acte de Montevideo par lequel le Chili et l'Argentine sollicitent la médiation du Saint-Siège dans leur différend relatif à la région australe et s'engagent à ne pas recourir à la force dans leurs relations mutuelles, signé à Montevideo le 8 janvier 1979 », dans le *Recueil des Traités* des Nations Unies, vol. 1137, p. 219.

² Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 857, p. 97.

by the Mediator for the complete and definitive settlement of the above-mentioned dispute is concluded or, failing that, until six months after the date on which the Holy Father finds himself obliged to declare his mediation ended;

- (2) To extend to the Chilean Government his invitation to give the Mediator, the same time as the exchange of notes, a written pledge not to exercise the rights which the extension will confer on the Parties except in the case of the second possibility mentioned in the foregoing paragraph and only with respect to the dispute regarding the southern zone.

In order to formalize the agreement, the Mediator hopes that the Parties will transmit to him the above-mentioned notes, so that the Office of Papal Mediation may proceed with their simultaneous transmission to the addressees, through the respective delegations.

In undertaking this task, the Office of Mediation ventures to suggest that the agreement to extend the 1972 Treaty, in the terms of the present document, should take full effect as soon as the said exchange of notes occurs.

Vatican City, 8 September 1982

posé par le médiateur comme solution complète et définitive audit différend ou, à défaut, jusqu'à ce que soient écoulés six mois à compter de la date où le Saint-Père se verrait obligé de déclarer que son activité médiatrice a pris fin;

- 2) Faire parvenir au Gouvernement chilien l'invitation qui lui est faite de s'engager par écrit vis-à-vis du médiateur, en même temps qu'il procédera à cet échange de notes, à ne pas se prévaloir des droits que la prorogation donnera aux Parties, si ce n'est au cas où se réaliserait la deuxième hypothèse du paragraphe précédent, et ceci seulement pour ce qui touche au différend austral.

Pour rendre l'Accord officiel, le médiateur attend que les Parties lui fassent parvenir les notes susmentionnées, afin que le Bureau de médiation les remette simultanément à leurs destinataires, par l'entremise de leurs Délégations respectives.

En s'acquittant de ce soin, le Bureau de médiation se permet de suggérer que l'Accord visant à proroger le Traité de 1972, selon les termes du présent document, entre pleinement en vigueur à compter dudit échange de notes.

Cité du Vatican, le 8 septembre 1982

II

[SPANISH TEXT — TEXTE ESPAGNOL]

MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

Buenos Aires, 10 de septiembre de 1982

Señor Ministro:

Mi Gobierno ha tomado conocimiento del documento VAT. 4/82, del día 8 de este mes, con el que la Oficina de la Mediación Pontificia para el Diferendo sobre la Zona Austral le ha comunicado, al mismo tiempo que al Gobierno de la República de Chile, el encargo que había recibido de Su Santidad Juan Pablo II

en relación con la prórroga del Tratado General sobre Solución Judicial de Controversias suscripto por nuestros dos países el día 5 de abril de 1972 en Buenos Aires.

A este respecto, tengo el honor de comunicar a Vuestra Excelencia que mi Gobierno acepta en todos sus términos la invitación cursada por el Mediador con dicho documento. Consiguientemente, con el envío de esta nota, declara al Gobierno chileno el propio consentimiento para prorrogar dicho Tratado hasta que se celebre el Tratado final propuesto por el Mediador para la solución completa y definitiva del mencionado diferendo o, en su defecto, hasta pasados seis meses de la fecha en que el Santo Padre se viera en la necesidad de declarar finalizada su actividad mediadora.

Mi Gobierno considera que la presente nota, juntamente con la de igual tenor que reciba de Vuestra Excelencia en el día de hoy, constituyen el acuerdo de la República Argentina con la República de Chile por el cual se prorroga el mencionado Tratado de 1972 en los términos señalados en el citado documento VAT. 4/82 de fecha 8 del mes en curso.

Aprovecho la oportunidad para expresar a Vuestra Excelencia la seguridad de mi más alta y distinguida consideración.

[Signed — Signé]¹

Excmo. señor D. René Rojas Galdames
Ministro de Relaciones Exteriores
Santiago

[TRANSLATION]

MINISTER FOR FOREIGN AFFAIRS
AND WORSHIP

Buenos Aires, 10 September 1982

Sir,

My Government has taken note of document Vat. 4/82 of 8 September, in which the Office of Papal Mediation for the dispute over the southern zone informed it, at the same time as it informed the Government of the Republic of Chile, of the task entrusted to it by His Holiness John Paul II in connection with the extension of the General Treaty on the Judicial Settlement of Disputes signed by our two countries on 5 April 1972 at Buenos Aires.

In this connection, I have the honour to inform you that my Government

[TRADUCTION]

MINISTRE DES RELATIONS EXTÉRIEURES
ET DU CULTE

Buenos Aires, le 10 septembre 1982

Monsieur le Ministre,

Mon Gouvernement a pris connaissance du document VAT. 4/82 du 8 septembre, par lequel le Bureau de médiation pontifical pour le différend sur la zone australe lui a communiqué, en même temps qu'au Gouvernement de la République du Chili, le message qu'il avait reçu de Sa Sainteté Jean-Paul II au sujet de la prorogation du Traité général concernant le règlement judiciaire des différends signé par nos deux pays le 5 avril 1972 à Buenos Aires.

J'ai l'honneur, à ce propos, de vous faire savoir que mon Gouvernement

¹ Signed by Juan Ramón Aguirre Lanari.

¹ Signé par Juan Ramón Aguirre Lanari.

accepts in its entirety the invitation transmitted by the Mediator in that document. Consequently, it hereby announces to the Chilean Government its consent to extend the Treaty until such time as the final treaty proposed by the Mediator for the complete and definitive settlement of the dispute is concluded or, failing that, until six months after the date on which the Holy Father finds himself obliged to declare his mediation ended.

My Government regards this note, together with the note to the same effect received from you today, as constituting an agreement between the Argentine Republic and the Republic of Chile extending the above-mentioned 1972 Treaty in the terms set forth in the above-mentioned document Vat. 4/82 of 8 September.

Accept, Sir, etc.

[JUAN RAMÓN AGUIRRE LANARI]

His Excellency

Mr. René Rojas Galdames
Minister for Foreign Affairs
Santiago

accepte, en tous ses termes, l'invitation qui lui a été adressée par le médiateur dans ce document. Par conséquent, il déclare par la présente note au Gouvernement chilien qu'il consent pour sa part à proroger le Traité en question jusqu'à la conclusion du traité final proposé par le médiateur comme solution complète et définitive au différend visé ou, à défaut, jusqu'à ce que se soient écoulés six mois à compter de la date où le Saint-Père se verrait obligé de mettre fin à son activité médiatrice.

Mon Gouvernement considère que la présente note, jointe à celle de même teneur qu'il recevra de vous en ce jour, constitue l'accord entre la République argentine et la République du Chili protégeant le Traité susmentionné de 1972, conformément aux termes du document VAT. 4/82 précité du 8 septembre.

Je saisir l'occasion, etc.

[JUAN RAMÓN AGUIRRE LANARI]

Son Excellence

Monsieur D. René Rojas Galdames
Ministre des relations extérieures
Santiago

III

[SPANISH TEXT — TEXTE ESPAGNOL]

REPÚBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

Nº 31

Santiago, 10 de septiembre de 1982

Señor Ministro:

Mi Gobierno ha tomado conocimiento del documento Vat. 4/82, del día 8 de este mes, con el que la Oficina de la Mediación pontificia para el diferendo sobre la zona austral le ha comunicado, al mismo tiempo que al Gobierno de la República Argentina, el encargo que había recibido de Su Santidad Juan Pablo II en relación con la prórroga del Tratado General sobre Solución Judicial de Con-

troversias suscrito por nuestros dos Países el día 5 de abril de 1972 en Buenos Aires.

A este respecto, tengo el honor de comunicar a Vuestra Excelencia que mi Gobierno acepta en todos sus términos la invitación cursada por el Mediador con dicho documento. Consiguientemente, con el envío de esta Nota, declara al Gobierno argentino el propio consentimiento para prorrogar dicho Tratado hasta que se celebre el Tratado final propuesto por el Mediador para la solución completa y definitiva del mencionado diferendo o, en su defecto, hasta pasados seis meses de la fecha en que el Santo Padre se viera en la necesidad de declarar finalizada su actividad mediadora.

Mi Gobierno considera que la presente Nota, juntamente con la de igual tenor que reciba de Vuestra Excelencia en el día de hoy, constituyen el acuerdo de la República de Chile con la República Argentina por el cual se prorroga el mencionado Tratado de 1972 en los términos señalados en el citado documento Vat. 4/82 de fecha 8 del mes en curso.

Aprovecho la oportunidad para expresar a Vuestra Excelencia la seguridad de mi más alta y distinguida consideración.

[Signed — Signé]¹

Excelentísimo Señor Don Juan Ramón Aguirre Lanari
Ministro de Relaciones Exteriores y Culto
Buenos Aires

[TRANSLATION]

REPUBLIC OF CHILE
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

No. 31

Santiago, 10 September 1982

Sir,

My Government has taken note of document Vat. 4/82 of 8 September, in which the Office of Papal Mediation for the dispute over the southern zone informed it, at the same time as it informed the Government of the Argentine Republic, of the task entrusted to it by His Holiness John Paul II in connection with the extension of the General Treaty on the Judicial Settlement of Disputes signed by our two countries on 5 April 1972 at Buenos Aires.

[TRADUCTION]

RÉPUBLIQUE DU CHILI
MINISTÈRE DES RELATIONS
EXTÉRIEURES

Nº 31

Santiago, le 10 septembre 1982

Monsieur le Ministre,

Mon Gouvernement a pris connaissance du document VAT. 4/82 du 8 septembre, par lequel le bureau de médiation pontifical pour le différend sur la zone australe lui a communiqué, en même temps qu'au Gouvernement de la République argentine, le message qu'il avait reçu de Sa Sainteté Jean-Paul II au sujet de la prorogation du Traité général concernant le règlement judiciaire des différends signé par nos deux pays le 5 avril 1972 à Buenos Aires.

¹ Signed by René Rojas Galdames.

¹ Signé par René Rojas Galdames.

In this connection, I have the honour to inform you that my Government accepts in its entirety the invitation transmitted by the Mediator in that document. Consequently, it hereby announces to the Argentine Government its consent to extend the Treaty until such time as the final treaty proposed by the Mediator for the complete and definitive settlement of the dispute is concluded or, failing that, until six months after the date on which the Holy Father finds himself obliged to declare his mediation ended.

My Government regards this note, together with the note to the same effect received from you today, as constituting an agreement between the Republic of Chile and the Argentine Republic extending the above-mentioned 1972 Treaty in the terms set forth in the above-mentioned document Vat. 4/82 of 8 September.

Accept, Sir, etc.

[RENÉ ROJAS GALDAMES]

His Excellency

Mr. Juan Ramón Aguirre Lanari
Minister for Foreign Affairs and
Worship
Buenos Aires

J'ai l'honneur, à ce propos, de vous faire savoir que mon Gouvernement accepte, en tous ses termes, l'invitation qui lui a été adressée par le médiateur dans ce document. Par conséquent, il déclare par la présente note au Gouvernement argentin qu'il consent pour sa part à proroger le Traité en question jusqu'à la conclusion du traité final proposé par le médiateur comme solution complète et définitive au différend visé ou, à défaut, jusqu'à ce que se soient écoulés six mois à compter de la date où le Saint-Père se verrait obligé de mettre fin à son activité médiatrice.

Mon Gouvernement considère que la présente note, jointe à celle de même teneur qu'il recevra de vous en ce jour, constitue l'accord entre la République du Chili et la République d'Argentine prorogeant le Traité susmentionné de 1972, conformément aux termes du document VAT. 4/82 précité du 8 septembre.

Je saisais l'occasion, etc.

[RENÉ ROJAS GALDAMES]

Son Excellence

Don Juan Ramón Aguirre Lanari
Ministre des relations extérieures et du
culte
Buenos Aires

IV

[SPANISH TEXT — TEXTE ESPAGNOL]

REPÚBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

Nº 32

El Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Chile saluda atentamente a la Oficina de la Mediación pontificia para el diferendo sobre la zona austral y tiene el honor de comunicarle cuanto sigue:

El Gobierno chileno ha recibido el documento Vat. 4/82, del día 8 de este mes, con el que la Oficina de la Mediación le transmitía — y también al Gobierno de la República Argentina — el encargo recibido de Su Santidad Juan Pablo II, en relación con la prórroga del Tratado General sobre Solución Judicial de Controversias, suscrito por ambos Países en Buenos Aires el día 5 de abril de 1972.

Con fecha de hoy se ha formalizado la prórroga de dicho Tratado.

Consiguientemente, el Gobierno chileno, en atención al ruego contenido en el N° 2 del mencionado documento Vat. 4/82, se compromete ante el Mediador, con esta Nota, a no hacer uso de los derechos que la prórroga de dicho Tratado ofrece a las Partes sino en el caso que el Santo Padre se viera en la necesidad de declarar finalizada su actividad mediadora y solamente para lo relacionado con el diferendo austral.

El mismo Gobierno deja a juicio del Mediador la comunicación del presente compromiso a quien considerase oportuno.

El Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Chile aprovecha gustoso la ocasión para expresar a la Oficina de la Mediación la seguridad de su más alta consideración y distinguida estima.

Santiago, 10 de septiembre de 1982

[TRANSLATION]

REPUBLIC OF CHILE
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

No. 32

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Chile presents its compliments to the Office of Papal Mediation for the dispute over the southern zone and has the honour to inform it of the following:

The Chilean Government has received document Vat. 4/82 of 8 September, in which the Office of Mediation informed it — at the same time as it informed the Government of the Argentine Republic — of the task entrusted to it by His Holiness John Paul II, in connection with the extension of the General Treaty on the Judicial Settlement of Disputes, signed by the two countries at Buenos Aires on 5 April 1972.

The extension of said treaty has been formalized on today's date.

Consequently, the Chilean Government, in response to the request contained in paragraph 2 of document Vat. 4/82, hereby pledges to the Mediador not to exercise the rights which

[TRADUCTION]

RÉPUBLIQUE DU CHILI
MINISTÈRE DES RELATIONS
EXTÉRIEURES

N° 32

Le ministère des relations extérieures de la République du Chili présente ses compliments au Bureau de médiation pontifical pour le différend sur la zone australe et a l'honneur de lui communiquer ce qui suit :

Le Gouvernement chilien a reçu le 8 septembre le document VAT. 4/82 par lequel le Bureau de médiation lui transmettait — ainsi qu'au Gouvernement de la République argentine — le message qu'il avait reçu de Sa Sainteté Jean-Paul II au sujet de la prorogation du Traité général concernant la solution judiciaire des différends signé par les deux Parties, à Buenos Aires, le 5 avril 1972.

La prorogation de ce Traité est devenue officielle aujourd'hui.

Par conséquent, le Gouvernement chilien, acquiescant à la demande formulée au paragraphe 2 du document VAT. 4/82 susmentionné, s'engage vis-à-vis du médiateur par la présente note

the extension of the Treaty confers on the Parties except in the event that the Holy Father finds himself obliged to declare his mediation ended and only with respect to the dispute regarding the southern zone.

The Government leaves it to the discretion of the Mediator to make this pledge known to whomever he may deem advisable.

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Chile, etc.

Santiago, 10 September 1982

à ne pas se prévaloir des droits que la prorogation dudit traité donne aux Parties, sauf au cas où le Saint-Père se verrait obligé de déclarer que son activité médiatrice a pris fin et seulement pour ce qui touche au différend austral.

Le Gouvernement chilien laisse au médiateur le soin de décider à qui il convient de communiquer le présent engagement.

Le Ministère des relations extérieures de la République du Chili, etc.

Santiago, le 10 septembre 1982

V

[SPANISH TEXT — TEXTE ESPAGNOL]

Vat. Arg. 1/82

La Oficina de la Mediación pontificia para el diferendo sobre la zona austral saluda atentamente a la Delegación de la República Argentina para la misma Mediación y se complace en adjuntarle copia de la Nota N° 32, de fecha de hoy, que el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Chile le ha dirigido en relación con el documento Vat. 4/82, del día 8 de este mes.

Con esta Nota, el Gobierno chileno formaliza ante el Mediador el compromiso a que se hace referencia en el N° 2 del mencionado documento.

La Oficina de la Mediación aprovecha gustosa la oportunidad para reiterar a la misma Delegación de la República Argentina la seguridad de su más alta y distinguida consideración.

Ciudad del Vaticano, 10 de septiembre de 1982

La Delegación de la República Argentina
para la Mediación pontificia
en el diferendo sobre la zona austral
Roma

[TRANSLATION]

Vat. Arg. 1/82

The Office of Papal Mediation for the dispute over the southern zone presents its compliments to the delegation of the Argentine Republic for the mediation

[TRADUCTION]

Vat. Arg. 1/82

Le Bureau de médiation pontifical pour le différend sur la zone australe présente ses compliments à la Délégation de la République argentine ayant

and has the honour to transmit herewith a copy of Note No. 32 of today's date, which the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Chile has addressed to it in connection with document Vat. 4/82 of 8 September.

In this note, the Chilean Government transmits to the Mediator the formal pledge referred to in paragraph 2 of the above-mentioned document.

The Office of Mediation, etc.

Vatican City, 10 September 1982

To the delegation of the Argentine Republic for the Papal Mediation on the dispute over the southern zone
Rome

compétence pour cette médiation et a le plaisir de lui faire tenir ci-joint une copie de la note n° 32, en date de ce jour, que le Ministère des relations extérieures de la République du Chili lui a adressée au sujet du document VAT. 4/82 du 8 septembre.

Par cette note, le Gouvernement chilien prend officiellement, vis-à-vis du médiateur, l'engagement visé au paragraphe 2 du document en question.

Le Bureau de médiation, etc.

Cité du Vatican, le 10 décembre 1982

La Délégation de la République argentine pour la médiation pontificale dans le différend sur la zone austral
Rome